



# Solicitud para Fondo Individual 2013

## Programa de Oportunidades para la Juventud de la Ciudad de Boulder

El Fondo Individual está diseñado para ayudar a jóvenes residentes de la Ciudad de Boulder a acceder a oportunidades culturales, educativas o recreativas en el estado de Colorado.

Para aplicar, **debe ser residente de la Ciudad de Boulder y en edad de escuela media o preparatoria.**

Enviar a: Rose Garcia, Oportunidades para la Juventud, 2160 Spruce Street, Boulder, CO 80302  
Tel: 303-441-1911 Fax: 303-441-4348 Email: garciar@bouldercolorado.gov

### Instrucciones:

- ◆ Esta solicitud debe ser completada por los jóvenes, no por los adultos.
- ◆ Debe responder todas las preguntas. Por favor escriba claramente.

### INFORMACIÓN PERSONAL

Nombre: \_\_\_\_\_

Sexo: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Su mayor número de teléfono: \_\_\_\_\_ Teléfono de los padres durante el día: \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico (si usted comprueba con regularidad): \_\_\_\_\_

Escuela: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

Son sus ingresos anuales de la familia mas de \$45,100? Yes  No

Número de personas en la familia: \_\_\_\_\_ Hogar: Padre/Madre Soltero  Dos Padres

Origen étnico:  Africano Americano  Indio Americano  Asiático/Islands del Pacifico

Caucásico/Blanco  Hispano/Latino  Otro: \_\_\_\_\_

¿Primera vez que aplica? Si  No

Si es No, ¿cuándo fue la última vez? (mes y año) \_\_\_\_\_

¿Cómo supo sobre este programa? \_\_\_\_\_

**-- Dar vuelta a la hoja--**

### Para la oficina YOP:

Date received: \_\_\_\_\_ Resident? \_\_\_\_\_ Last Yrs Rcpt's In? \_\_\_\_\_ Approved \_\_\_\_\_

Time Sheet Sent: \_\_\_\_\_ Rec'd? \_\_\_\_\_ Date Ck Ordered \_\_\_\_\_ Date Called \_\_\_\_\_ Date Pckd \_\_\_\_\_

Up \_\_\_\_\_ Amt of Ck \_\_\_\_\_ Curr. Rcpt Recd \_\_\_\_\_ Youth ID# \_\_\_\_\_

## INFORMACIÓN SOBRE LA ACTIVIDAD

1. ¿Qué desea hacer con el dinero que está solicitando? Sea específico. Debe ser una actividad, cultural, educativa, o recreativa y debe ser en Colorado.

No se puede comprar: La televisión, Xbox, Playstation, Gameboy, Teléfono celular, Pistola de aire comprimido

2. ¿Qué quiere usted aprender **del artículo que usted comprará?** \_\_\_\_\_

3. ¿Por qué quiere usted aprender eso? \_\_\_\_\_

4. ¿Cuánto cuesta esta actividad/artículo? \_\_\_\_\_

5. ¿Cuánto dinero está solicitando? \_\_\_\_\_ (no más de \$200 por año)

6. ¿Podría pagar por esta actividad si no recibe dinero del Programa de Oportunidades para la Juventud? Si  No

Si es "No", por qué no? (Explique las razones por las que le sería difícil pagar por esta actividad).

Si es "Si", explique por qué está solicitando el dinero.

## INFORMACIÓN SOBRE EL TRABAJO VOLUNTARIO

El dinero para este programa proviene de un impuesto a las ventas pagado por personas que compran Boulder. Si su solicitud es aprobada, antes de recibir el dinero, necesitas hacer cuatro (4) horas de servicio voluntario por cada \$50 que recibas. **No puedes hacer el servicio voluntario para su familia.** No tienes que hacer todas las horas en el mismo lugar. Te podemos ayudar con ideas sobre actividades divertidas, luego quedara de ti hacer los arreglos y prestar el servicio. *Por favor, avísanos si necesitas ideas, o si necesitas ayuda para comenzar tu propia idea.*

## FIRMAS

\_\_\_\_\_  
Firma del Joven

Fecha \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Guardián

Fecha \_\_\_\_\_



CITY OF BOULDER  
HUMAN SERVICES DEPARTMENT



# Programa de Oportunidades para la Juventud de la Ciudad de Boulder

## Fondo Individual

### La Información General y Como Aplicar

**Paso 1: Complete la solicitud y envíela** al Programa de Oportunidades para la Juventud. (YOP por sus siglas en Inglés).

- Deben ser los jóvenes (y no los adultos), que completen la solicitud. Los jóvenes deben realizar todas las llamadas telefónicas y las preguntas relacionadas con el Fondo Individual. A través de este programa, esperamos ayudar a los jóvenes a aprender como establecer metas y como alcanzar esas metas.
- Los solicitantes deben vivir en la Ciudad de Boulder.
- El propósito del Fondo Individual es ayudar a los jóvenes a acceder a actividades en el estado de Colorado que de otra manera no podrían realizar.
- Los solicitantes deben estar en edades de escuela media o preparatoria, pero no es necesario que estén matriculados en la escuela. (Candidatos de 11 años de edad en 5to. grado no califican hasta que se gradúen de 5to. grado. Mayores de 18 años pueden solicitar fondos para ser usados hasta que se gradúen de la preparatoria).
- Los fondos están disponibles para oportunidades culturales, recreativas y educativas. Los fondos no pueden ser usados para necesidades básicas tales como alimento, ropa para la escuela o cuidado médico. *Ejemplos de actividades patrocinadas por el programa son: clases, deportes y equipos deportivos, campamentos de verano, instrumentos musicales, la escuela suministra, etc.* **Usted no puede comprar estos artículos con su dinero de beca: Xbox, TV, Play Station, Gameboy, pistola de aire comprimido, y el teléfono celular.**

**Paso 2: Espere una carta de YOP en la que se le comunique que su solicitud ha sido aprobada.** Si ha sido aprobada, se incluirá una Hojas de Trabajo Voluntario con esta carta.

**Paso 3: Preste su servicio voluntario.** (Las oportunidades de voluntariado pueden ser ubicadas en la página web INFO: [www.yoab.org](http://www.yoab.org).) El dinero de este programa proviene del impuesto a las ventas pagado por las personas que compran en Boulder. Por esa razón, los jóvenes que reciben dinero a través de este programa deben prestar trabajo voluntario para retribuir a la comunidad.

- Cuatro horas de trabajo deben ser prestadas por cada \$50 que sean aprobados. *Ejemplos de trabajo comunitario: trabajar para una fundación, limpiar un parque, ayudar a un vecino, etc.* Para información: [www.yoab.org](http://www.yoab.org) o llamar la oficina de YOP.
- El trabajo realizado para su familia no califica. El trabajo voluntario debe ser para una persona que no sea miembro de su familia.
- El servicio voluntario a la comunidad debe ser prestado antes de recibir el dinero.
- El trabajo voluntario debe ser prestado dentro del año siguiente a la solicitud. Los jóvenes que apliquen en Enero, podrán aplicar algunas horas de Diciembre, pero al menos la mitad de las horas deben ser hechas en el año de la solicitud.

**Paso 4: Envíe la Hoja de Trabajo Voluntario** (hoja rosa) a la oficina de YOP.

**Paso 5: Espere una llamada telefónica de YOP para avisarle que su cheque está listo** para que lo recoja.

- Traiga su identificación. • Los cheques se pueden recoger el miércoles y los viernes por la tarde. • Los cheques son hechos fuera al estudiante.

**Paso 6: Devuelva los recibos y la planilla de “Preguntas Finales”.**

- Los jóvenes que reciban dinero a través de este programa deben enviar recibos de lo que adquieran. Es posible recibir hasta \$200 por año calendario. Si su solicitud es aprobada por menos de \$200, una vez que

envíe los recibos, usted puede aplicar nuevamente, hasta \$200 por año.

- La actividad debe ocurrir en el mismo año en el que se solicita el dinero. Al comienzo de un nuevo año, si usted recibe dinero del año anterior, por favor use el dinero lo más pronto posible. No puede guardar el dinero de un año para el siguiente para un artículo muy costoso o gastos de la escuela.

## **Fechas Topes**

### **Solicitudes Enero – Noviembre 2013**

Las tarjetas con las horas de trabajo voluntario deben ser entregadas antes de las 5:00 p.m.

El Lunes, el 2 de Diciembre de 2013

### **Solicitudes Diciembre 2013**

Las horas de trabajo voluntario deben ser recibidas antes de las 5:00 p.m.

El Viernes, el 3 de Enero de 2014

## **Otros Recursos Disponibles a Través del Programa de Oportunidades Para la Juventud**

### **Otro**

También reconocemos a jóvenes voluntarios sobresalientes cada primavera ¿Quiere nombrar alguien? Llame a Rose García al 303.441.4349 o conseguir una solicitud en [www.yoab.org](http://www.yoab.org). Plazo de nominación es en marzo antes de las vacaciones de primavera.

### **¿Interesado en formar parte de Yoab?**

¿Le gustaria formar parte de YOAB? Las aplicaciones son debidas al principio de Abril. Visite nuestra página web, [www.yoab.org](http://www.yoab.org), o llame a Alice Swett.

### **Becas**

Hay fondos disponibles para los proyectos de los jóvenes.

- Subvenciones por servicio comunitario (materiales para proyectos de servicio local)  
Propuestas por los 15 de cada mes hasta Abril.
- Subvenciones de Actividades de Grupo (hasta \$3,000 para grupos de diez o mas jóvenes)  
Propuestas por los 15 de cada mes hasta Abril.
- Subvenciones Anuales (para proyectos mas grandes, durante el siguiente año escolar/verano).  
Estas Subvenciones son revisadas por YOAB, un grupo de estudiantes de preparatoria.  
Propuestas por 27 de Febrero 2013



Para más Información o Una Aplicación  
Llame a Alice Swett, 303.441.4349,  
[swetta@bouldercolorado.gov](mailto:swetta@bouldercolorado.gov), o a  
Rose Garcia, 303.441.1911,  
[garcia@bouldercolorado.gov](mailto:garcia@bouldercolorado.gov)

